

**Deutsche Gemeinde
in Finnland**



Christvesper am Heiligen Abend
24. Dezember 2021

Musik zum Eingang – Alkumusiikki – Inledningsmusik

Johann Sebastian Bach: In dulci jubilo, BWV 729

Begrüßung – Tervehdysanat – Välkomstord

Eingangslied – Alkuvirsi – Ingångspsalm: EG 45,1-3



1. Her - bei, o ihr Gläub' - gen, fröh - lich tri - um -
phie - ret, o kom - met, o kom - met nach
Beth - le - hem! Se - het das Kind - lein,
uns zum Heil ge - bo - ren! O las - set uns an -
be - ten, o las - set uns an - be - ten, o las - set uns an -
be - ten den Kö - nig!

2. Du König der Ehren, Herrscher der Heerscharen,
verschmähst nicht zu ruhen in Marien Schoß,
Gott, wahrer Gott von Ewigkeit geboren.
O lasset uns anbeten, o lasset uns anbeten,
o lasset uns anbeten den König!
3. Kommt, singet dem Herren, singt, ihr Engelchöre!
Frohlocket, frohlocket, ihr Seligen:
„Ehre sei Gott im Himmel und auf Erden!“
O lasset uns anbeten, o lasset uns anbeten,
o lasset uns anbeten den König!

Votum – Hengellinen tervehdys – Inledande Välsignelse

Psalmgebet – Päivän Psalmi – Psaltarpsalm nach Jesaja 9

Das Volk, das im Finstern wandelt,
sieht ein großes Licht,
und über denen, die da wohnen im finstern Lande,
scheint es hell.
Du weckst lauten Jubel,
du machst groß die Freude.
Denn uns ist ein Kind geboren,
ein Sohn ist uns gegeben,
und die Herrschaft ruht auf seiner Schulter;
und er heißt Wunder-Rat, Gott-Held,
Ewig-Vater, Friede-Fürst;
auf dass seine Herrschaft groß werde
und des Friedens kein Ende
auf dem Thron Davids
und in seinem Königreich,
dass er's stärke und stütze durch Recht und Gerechtigkeit
von nun an bis in Ewigkeit.

Chor ConSonant: Jul, strålande jul

1. Lesung – Ensimmäinen Lukukappale – Första Läsningen: Jesaja 11,1-2

Chor ConSonant: Arkihuolesi kaikki heitä

2. Lesung – Toinen Lukukappale – Andra Läsningen: Micha 5,1-4

Graduallied – Graduaali – Dagens psalm: EG 24,1-6

Chor: Strophen 1 und 2

Gemeinde: Strophen 3-6

Es ist der Herr Christ, unser Gott,
der will euch führn aus aller Not,
er will eu'r Heiland selber sein,
von allen Sünden machen rein.

Er bringt euch alle Seligkeit,
die Gott der Vater hat bereit',
daß ihr mit uns im Himmelreich
sollt leben nun und ewiglich.

So merket nun das Zeichen recht:
die Krippe, Windelein so schlecht,
da findet ihr das Kind gelegt,
das alle Welt erhält und trägt.

Des laßt uns alle fröhlich sein
und mit den Hirten gehen hinein,
zu sehn, was Gott uns hat beschert,
mit seinem lieben Sohn verehrt.

Evangeliumslesung I – Evankeliumi I – Evangelium I: Lukas 2,1-7

Evangelist: Es waren Hirten auf dem Felde bei den Hürden

Engel: Fürchtet euch nicht

Evangelist: Und alsobald war da bei dem Engel

Chor – Kuoro – Kör: Ehre sei Gott in der Höhe

Evangeliumslesung II – Evankeliumi II – Evangelium II: Lukas 2,15-20

Lied – Virsi – Psalm: EG 46,1-3 Stille Nacht



1. Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht! Al - les schläft,
ein - sam wacht nur das tra - te, hoch - hei - li - ge Paar.
Hol - der Kna - be im lok - ki - gen Haar,
schlaf in himm - li - scher Ruh, _____
schlaf in himm - li - scher Ruh! _____

2. Stille Nacht, heilige Nacht!
Hirten erst kundgemacht,
durch der Engel Halleluja
tönt es laut von fern und nah:
Christ, der Retter ist da,
Christ, der Retter ist da!
3. Stille Nacht, heilige Nacht!
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb aus deinem göttlichen Mund,
da uns schlägt die rettende Stund,
Christ, in deiner Geburt,
Christ, in deiner Geburt.

Predigt – Saarna – Predikan

Predigtlied – Virsi – Psalm: EG 37,1-4 Ich steh an deiner Krippen hier

1. Ich steh an dei - ner Krip - pen hier, o
ich kom - me bring' und schen - ke dir, was
Je - su, du mein Le - ben;
du mir hast ge - ge - ben.
Nimm hin, es ist mein
Geist und Sinn, Herz, Seel' und Mut, nimm
al - les hin und lass dir's wohl - ge - fal - len.

2. Da ich noch nicht geboren war,
da bist du mir geboren
und hast mich dir zu eigen gar,
eh ich dich kannt, erkoren.
Eh ich durch deine Hand gemacht,
da hast du schon bei dir bedacht,
wie du mein wolltest werden.
3. Ich lag in tiefster Todesnacht,
du warest meine Sonne,
die Sonne, die mir zugebracht
Licht, Leben, Freud und Wonne.
O Sonne, die das werte Licht
des Glaubens in mir zugericht',
wie schön sind deine Strahlen!
4. Ich sehe dich mit Freuden an
und kann mich nicht satt sehen;
und weil ich nun nichts weiter kann,
bleib ich anbetend stehen.
O daß mein Sinn ein Abgrund wär
und meine Seel ein weites Meer,
daß ich dich möchte fassen!

Abkündigungen – Kirkoll. tiedotukset – Meddelanden

Lied – Virsi – Psalm: EG 23,1.4-7 Gelobet seist du, Jesu Christ



1. Ge - lo - bet seist du, Je - su Christ,
daß du Mensch ge - bo - ren bist von ei - ner
Jung - frau, das ist wahr; des freu - et
sich der En - gel Schar. Ky - ri - e - leis.

Fürbitten – Yhteinen esirukous – Församlingens förbön

Fürbitte 1 - EG 23,4

Das ewig Licht geht da herein,
gibt der Welt ein neuen Schein;
es leucht' wohl mitten in der Nacht,
und uns des Lichtes Kinder macht.
Kyrieleis

Fürbitte 2 - EG 23,5

Der Sohn des Vaters, Gott von Art,
ein Gast in der Welt hier ward
und führt uns aus dem Jammertal,
macht uns zu Erben in seinem Saal.
Kyrieleis.

Fürbitte 3 - EG 23,6

Er ist auf Erden kommen arm,
dass er unser sich erbarm
und in dem Himmel mache reich
und seinen lieben Engeln gleich.
Kyrieleis.

Fürbitte 4 - EG 23,7

Das hat er alles uns getan,
sein groß Lieb zu zeigen an.
Des freu sich alle Christenheit
und dank ihm des in Ewigkeit.
Kyrieleis.

Vaterunser – Isä meidän – Herrens bön

Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe,
wie im Himmel, so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.
Denn dein ist das Reich
und die Kraft und die Herrlichkeit
in Ewigkeit. Amen

Chor ConSonant: Puer natus in Betlehem

Segen – Siunaus – Välsignelse

Segenslied – Siunausvirs – Psalm: EG 44,1-3 O du fröhliche



1. O du fröhliche, o du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Welt ging verloren, Christ ist geboren:
Freue dich, o Christenheit!

2. O du fröhliche, o du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Christ ist erschienen, uns zu versöhnen:
Freue dich, o Christenheit!

3. O du fröhliche, o du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Himmlische Herre jauchzen dir Ehre:
Freue dich, o Christenheit!

Musik zum Ausgang – Päätösmusiikki – Avslutande musik

Jacques-Nicolas Lemmens: Fanfare

Unsere Gottesdienste per Livestream in der Weihnachtszeit:

Sonnabend, **25. Dezember**

12 Uhr Gottesdienst zum **1. Christtag**

Sonntag, **26. Dezember**

11 Uhr Gottesdienst zum **2. Christtag**

Freitag, **31. Dezember**

18 Uhr Gottesdienst zum **Altjahresabend**

Sonntag, **2. Januar**

11 Uhr Gottesdienst zum **Ersten Sonntag nach Weihnachten**

Donnerstag, **6. Januar**

11 Uhr Gottesdienst zum **Epiphaniastag**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Deutschen Gemeinde in Finnland wünschen Ihnen und Euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2022!